

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Zuljeta esquina a Neptuno
HABANA

ANUNCIO DE LA MAÑANA
ELACION DE LA MAÑANA

Table with 2 columns: Subscription rates for different regions and durations.

España

De anoche
Madrid, Abril 3
IMPRESIONES OPTIMISTAS
En el Consejo de Ministros celebrado hoy...

LA MESA DEL CONGRESO
En la sesión que celebró hoy el Congreso...

ESTADOS UNIDOS

Berlino de la Fransa Asociada
Filadelfia, abril 3.
FUEGO EN UN BALNEARIO

Hoy al medio día se declaró un vez más incendio en el Hotel Carlton...

ORIGEN DEL FUEGO

El fuego empezó en el cuarto de baño del hotel Carlton.

LAS VICTIMAS

A consecuencia de este fuego, perecieron dos señoras de policía...

PERDIDAS MATERIALES

Estiman en más de dos millones de pesos el valor de las propiedades destruidas...

DISCURSO DE ESTRADA PALMA

El señor Estrada Palma ha pronunciado en la Cámara de Comercio de esta ciudad...

U. S. WEATHER BUREAU

Servicio Meteorológico de los E. Unidos
Oficina Central de la Sección de las Antillas

HOTELS QUIMADOS

Los hoteles de Atlantic City que fueron totalmente destruidos...

UNSY UNO

La Comisión Militar del Senado ha aprobado los nombramientos del coronel Gillespie...

NOTICIAS COMERCIALES

New York, Abril 3
Contantes, \$4.78.
Desempeño papel comercial, 60 días...

EL FACTURADOR Y EL TABLADOR

de la máquina de escribir "Underwood" no es un ADJUNTO sino una PARTE de la misma máquina...

Champion & Pascual

Agentes generales en Cuba de la máquina UNDERWOOD.
Importadores de muebles para la casa y la oficina.

Cambios sobre Londres a la vista, a \$4.87.8.

Cambios sobre París, 60 días, banqueros, 4.5 francos 17.12.

En la Bolsa de Madrid, el 3 de Abril, se celebró una sesión...

OFICIAL

Cotización Oficial

Table with 2 columns: Financial data and exchange rates.

FONDOS PUBLICOS

Table with 2 columns: Public funds and government securities.

ACCIONES

Table with 2 columns: Stocks and shares.

SE ESPERAN

Table with 2 columns: Expected arrivals and departures.

BUQUES DE CABALLA

Table with 2 columns: Fishing boats and their schedules.

BUQUES DE TRAVESIA

Table with 2 columns: Travel boats and routes.

SE ESPERAN

Table with 2 columns: Expected arrivals and departures.

BUQUES DE TRAVESIA

Table with 2 columns: Travel boats and routes.

SE ESPERAN

Table with 2 columns: Expected arrivals and departures.

BUQUES DE TRAVESIA

Table with 2 columns: Travel boats and routes.

SE ESPERAN

Table with 2 columns: Expected arrivals and departures.

BUQUES DE TRAVESIA

Table with 2 columns: Travel boats and routes.

Londres, 3 días vista 20.12 a 21 por 100 premio.

París, 3 días vista 61.8 a 65.8 por 100 premio.

Estados Unidos, 3 días vista, 4.12 a 4.3 por 100 premio.

Cotización oficial de la B. privada.

Table with 2 columns: Private bank exchange rates.

PLATA ESPAÑOLA: 77.5 a 78.2

Table with 2 columns: Spanish silver and other commodities.

Lonja de Viveres

Table with 2 columns: Market prices for various goods.

Vapores de Travesía

Table with 2 columns: Travel ships and routes.

SE ESPERAN

Table with 2 columns: Expected arrivals and departures.

BUQUES DE TRAVESIA

Table with 2 columns: Travel boats and routes.

SE ESPERAN

Table with 2 columns: Expected arrivals and departures.

BUQUES DE TRAVESIA

Table with 2 columns: Travel boats and routes.

SE ESPERAN

Table with 2 columns: Expected arrivals and departures.

BUQUES DE TRAVESIA

Table with 2 columns: Travel boats and routes.

SE ESPERAN

Table with 2 columns: Expected arrivals and departures.

BUQUES DE TRAVESIA

Table with 2 columns: Travel boats and routes.

SE ESPERAN

Table with 2 columns: Expected arrivals and departures.

Ni el Hombre ni la Mujer son la Mitad



de lo que deberían ser, porque una constitución delicada, ó esfuerzos intelectuales ó corporales, han consumido y arruinado sus energías...

PÍLDORAS ROSADAS DEL DR. WILLIAMS

porque ellas han devuelto la fuerza y la actividad a sus organismos y les han puesto en estado de llevar a cabo empresas que antes les hubiera sido imposible realizar.

UNA SEÑORITA QUE SUFRÍA MUCHO. La doctora Williams dice: "Después de haber estado padeciendo de un fuerte dolor de cabeza al extremo de sentir que mucha frecuencia me desmayaba..."



BUQUES DE CABALLA
Gibara, por Extrase de Gibara, por Extrase...

BUQUES DE TRAVESIA
Dabaiba, por Berlín, por Juan...

VAPORES CORREOS ALEMANES

Compañía Hamburguesa Americana
LINEA DE LAS ANTILLAS Y GOLFO DE MEXICO

VALESIA
Capitán J. FALCK
Salida de HAMBURGO para América el 15 de Marzo...

POLYNESIA
Capitán Brock.
Salida de Hamburgo para América el 21 de Marzo...

Salidas de New-York
NOTA: En esta Agencia también se facilitan informes...

Enrique Heilbut
San Jacinto 54, Correo Apartado 729

Argentino
El hermoso y nuevo vapor español de 6,000 toneladas...

VAPORES CORREOS
de la Compañía Hamburguesa Americana

ALFONSO XIII
Capitán DESCHAMPS
Salida para...

MONTEVIDEO
Capitán GRAU.
Salida para...

LA HABANA
Salida para...

Compañía de Vapores Hamburguesa

AMERICANA (HAMBURG AMERICAN LINE)
Linea comercial rápida de New York para París...

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Vapores Express de dos hélices
Angela Victoria... 8470 April 10

Empresas Mercantiles y Sociedades

The Western Railway of Havana
LIMITED
Compañía del Ferrocarril del Oeste de LA HABANA

Spanish American Light and Power Company Consolidated.
SECRETARIA

Banco del Comercio
SECRETARIA

Empresa Unida de Cárdenas y Júcaro
SECRETARIA

Ferrocarril de Gibara y Holguín
EMPRESA DE \$200,000. AVIO

Compañía Cubana de Vapores Costeros
Vapor "María Luisa"

Sección de Interés Personal

'Herrar' ó quitar el banco'

En el activo de una casa de comercio, de un industrial ó de un artesano, no hay nada que valga tanto como LA SALUD DEL DUEÑO. Cuantas personas se han visto obligadas á retirarse de un negocio por causa de una enfermedad! Y cuando se cura una enfermedad que puede traer con frecuencia tanta ruina con qué gusto, y con cuánta ambición se vuelve al trabajo!

Testigo de todo esto es Pedro Biscailan, herrador, con muchos años de práctica en Sagua y hombre honrado á carta cabal. Biscailan será reproducir sus palabras, dichas el día 3 de Febrero al que escribe estas líneas.

'Soy—decía el buen señor—hombre acostumbrado á trabajos fuertes. No solamente tengo necesidad de trabajar sino que siempre he encontrado gusto en ello. Figúrese usted el mal efecto que me haría cuando hace cinco años comencé á sentirme enfermo, y figurase como me sentiría lo desahogado de mi situación cuando hace pocos meses llegué á creer firmemente que me sería indispensable abandonar mi quehacer.

Vaya V. contando. En primer lugar me sentía siempre "como un tambor". Lo poco que comía se me agraba en el estómago y entonces comenzaba la fiebre. Cuando ocurría esto después de la cena era cuestión de no poder dormir y de tener que levantarme de la cama porque se me ahogaba del tal manera la respiración que parecía aplastármela el corazón.

Una palabra de contradicción que me dijeran era suficiente para enfadarme. Todo me aburría y hasta me molestaba la conversación de mis familiares. En fin, la enfermedad enfermó no me daba punto de reposo y llegué á pesar 128 libras y á debilitarme mucho. El amigo Rafael A. Brea me recomendó las Pastillas del Dr. Richards, medicina que parece bajada del cielo para bien de los que padecemos del estómago.

Llevo en Sagua 35 años y me conoce todo el mundo. Ya escrita la relación se le presentó al señor Biscailan para su firma que aparece en el original en la forma siguiente:

Pedro Biscailan á Iriarte Calle de Antonio Maceo.—Sagua la Grande.

Para evitar dudas fidei llevada la declaración del Sr. Biscailan á la Inspección de Policía y se obtuvo la siguiente certificación: **Hernandego Quintero Reyes, Inspector de Policía, Certifico:—**Que el señor don Pedro Biscailan á Iriarte es persona honrada y digna de todo crédito. Certifico también que la firma en este escrito es la del propio señor Biscailan. Sagua á 4 de Febrero de 1902.

Hernandego Quintero, Inspector de Policía.

La reunión periódica de la comisión con los principales oficiales del asilo de hijos de bacalao, tal es el motivo especial de "MORRÓN" croquis de Capote, y el asidero de su efecto en las enfermedades del pecho, y pape y cartones orales.

Pozos Artesianos

Contratista para taladrar pozos para agua, aceite y gas, desde 40 hasta 2,000 pies de profundidad, empleando máquinas de vapor de las más modernas. Se garantizan todos los trabajos. Para más particular información en el Lamparilla 22, Habana. Dirección telefónica, Dof. Habana.—J. H. Ford. 1739P. 26-7 Mx

DINERO sobre alhajas y valores INTERES MODICO EN "LA NUEVA MINA" S. BERNAZA, S. Manuel Torrente.

CRONICA RELIGIOSA DIA 4 DE ABRIL. Este mes está consagrado á la Resurrección del Señor. El Circular está en San Francisco de Paula.

Natural de Teasónica, donde vivió ocupado en la práctica constante de la virtud hasta que los adoradores de los ídolos, queriendo obligarle á ofrecer sacrificios á sus falsas divindades, y habiendo encontrado una fortaleza en el generoso corazón de Jesucristo, que de ningún modo quería abjurar el Evangelio, fué encerrado inmediatamente, y conducido á la presencia del prefecto. Tan luego como el juez lo tuvo en su presencia, le exhortó con ahínco para que se separara de la Religión cristiana y permitiera en el generoso corazón de su tentativas, dispuso que de nuevo fuese conducido á la cárcel.

Al día siguiente, entraron en la cárcel los soldados del prefecto y arrojándole furiosos sobre el ilustre mártir, le conderjeron violentamente á orillas del mar, y habiéndole atado al cuello una gran piedra, le arrojaron en su profundidad; alcanzando de esta manera nuestro Santo la corona inmortal de los mártires. Su glorioso tránsito fué al comenzar el siglo IV.

PIRENAS EL SABADO. Misas solemnes.—En la Catedral de Terceira á las ocho, y en las demás iglesias las de costumbre.

Corte de María.—Día 4. Corresponde visitar á Nuestra Señora del Rosario en Santo Domingo.

Iglesia de San Francisco de Paula. El 5 y 6 de este mes celebrarán en esta Iglesia solemnes fiestas en honor del Santo Patrono del pueblo. Comenzará el día 5 con la S. I. de la mañana. Compañía de la S. I. de la mañana. La misa será cantada por excelentes voces de la Habana. Por la tarde, á las cinco, procesión, y terminada ésta se quemarán vistosos fuegos artificiales en la plaza de la Iglesia.

Iglesia Parroquial del Vedado y CARMELO. El día seis del presente mes, á las ocho de la mañana, tendrá efecto la solemnidad de la Patriarcal de San José, en la iglesia y serón por el Sr. P. Alvarado. Se suplica la asistencia de todo el pueblo. Habana, Abril 5 de 1902.—El Párroco. 2172 4-3

Iglesia Parroquial de Guadalupe

El próximo sábado, día cinco del actual, principia la Novena al Santo Niño Jesús de Praga con misa en la noche á las ocho de la noche. El día catorce, lunes, se hará una bonita fiesta con misa cantada y serón á las ocho y media. Invitados á la misa y a serón la asistencia de los señores y demás personas devotas del Santo Niño de Praga y la Guadalupe. 14-3 11-3

E. P. D. EL NIÑO Ernesto Garganta y Sibis, HA FALLECIDO. Y dispuso su entierro para los cuatro de la tarde del día de hoy, los que suscriben, padre, abuelo, hermano, y hermano político, padrinos y demás parientes y amigos, suplican á las personas de su amistad que se sirvan acompañar al cadáver desde la casa mortuoria, Cuba 60 al cementerio de Colón; favor que agradecerán eternamente. Habana 4 de Abril de 1902.

Brasón Garganta y Sibis—Dolores Sibis de Garganta—Juan Garganta y Miera—Juan José, Enrique, Luciano, Rosa, Angélica, Dolores, Jorge y Constanza Garganta y Sibis—Gabriel García y Álvarez—Ernesto y María Teresa Sibis—Rafael García Álvarez—Rafael E. Maribon—José E. Sibis—Verónica Díaz—Cristina, Rodríguez y C.—Mafalda Sibis y Ripoll—Juana Sibis—Dr. Miguel F. Garrido—Dr. Vicente B. Valdez—Dr. Matías Domenech—Dr. Antonio Vaz.

El Sr. no se reparten escuelas.

COMUNICADOS

LA COMPETIDORA GADITANA, GRAN FABRICA de Tabacos, Cigarros y PAQUETES DE PLODORA de la Vinda de Manuel Camacho é hijo. Santa Clara 7. HABANA 364-9 Mx ó 4.

JARABE PECTORAL CALMANTE

de Brea, Codeina y Tolu. Preparado por Eduardo Pañá Farmacéutico de París.

Este jarabe es el mejor de los pectorales conocidos, pues estando compuesto de los balsámicos por excelencia la BREA y el TOLU, asociados á la CODEINA, no expone al enfermo á sufrir congestiones de la cabeza como sucede con los otros calmantes. Sirve para combatir los catarros agudos y crónicos, haciendo desaparecer con bastante prontitud la bronquitis más intensa; en el asma sobre todo este jarabe será un agente poderoso para calmar la irritabilidad nerviosa y disminuir la expectoración.

En las personas de avanzada edad el JARABE PECTORAL CALMANTE dará un resultado más villosito, disminuyendo la secreción bronquial y el cansancio. **Depósito principal: BOTICA FRANCESA, 62 San Rafael esquina á Campanario, y en todas las demás boticas y droguerías acreditadas de la Isla, Cuba.**

EMULSION DE CASTELLS GREOSOTADA

Premiada con medalla de bronce en la última Exposición de París. Cura las tases rebeldes, tisis y demás enfermedades del pecho. 11-15

CRISTALERIA DE MESA A PARA POBRES Y RICOS.

LA CASA DEL HIERRO Obispo y Aguacate. e 55 alt. 1 Ab

AYUNOS y vigilias trastornan el estómago y descomponen las funciones intestinales; para evitarlo tómese **VINO DE PAPAYINA GANDUL**

ANUNCIOS

BAÑOS DE SAN DIEGO

El día 15 del presente mes dará principio la temporada de baños. Los baños que el año pasado existían, se los llevó el Sr. Hoy han quedado terminadas las nuevas obras hechas á la iniciativa de algunos señores, del Sr. Director y del Sr. Licé, los cuales amigos provisionales, reúnen muy buenas condiciones. Los baños están preparados, lo mismo que las piscinas, y al tiempo hermoso. A San Diego, pues preserve, sirva, para los males y alarga la vida. Los baños en invierno están en una farmacia del Sr. G. Linares, muy bien atendida. e 297 alt. 32-1 P

20 AÑOS DE EXPERIENCIA,

comproban la eficacia del **POLVO DENTIFRICO DEL DR. TABOADELA** Para limpiar y conservar la dentadura Cajas de tres tamaños **ELIXIR DENTIFRICO DEL DR. TABOADELA** Tónico y vigorizador de las encías Refresca y perfuma la boca. Frascos de tres tamaños. De venta en todas las perfumerías, boticas y establecimientos bien provistos de toda la Isla. **DEPOSITO GENERAL: Gabinete de operaciones Dentales DEL DR. TABOADELA INDUSTRIA 126.** e 485 alt. 26-17 Mx

LA CASA DE BORBOLLA

Acaba de recibir las últimas novedades en Prendera con brillantes, esmeraldas, perlas y demás piedras preciosas. El surtido de medallas de oro con esmaltes, diamantes, brillantes y perlas es verdaderamente extraordinario. En relojes de oro, plata, níquel, acero y níquel, del célebre fabricante LONGINES, hay nuevas remesas á precios de ganga. Longines llevó el primer premio en la última Exposición de París. Los cronómetros BORBOLLA se garantizan por dos años y se dan al increíble precio de \$4 24 oro, uno. Este sólo puede ofrecerse al público la casa de Borbolla. En columnas y jarrones grandes, medianos y chicos, tiene desde \$2 50 el par, hasta 600\$. Son de lo mejor y de más gusto. Surtido de veras extraordinario. También ha llegado nueva remesa de grandes y hermosos cuadros al óleo, grabados en acero y acuarélas. Tomen nota las personas para adornar sus salones.

COMPOSTELA 52, 54, 56 Y 69, Y OBRAPIA 61 HABANA

El dolor de Estómago ó de los Intestinos es porque quiere. En el mundo entero está ya acreditado un medicamento que se abre paso por sus propios méritos, y lo restan los médicos de todas las naciones. Nos referimos al Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, Tónico, Digestivo y Antigastrálico, que cura el 95 por 100 de los enfermos que lo toman, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad.

GABINETE DE OPERACIONES DENTALES DEL DR. TABOADELA

Dentista y Médico Cirujano. Se practican todas las operaciones, utilizando los métodos más perfectos. Las extracciones dentarias exentas de dolor, por eficaces anestésicos. Se construyen dentaduras artificiales, de todos los materiales y sistemas conocidos. Honorarios moderados y favorables para todas las clases. Consultas diarias de 8 á 4. Industria 126, esquina á San Rafael e 484 alt. 26-17 Mx

Sastrería Militar

Surtido de efectos militares para todos los cuerpos armados. Fábrica de gorras, kepis, etc. **G. DIAZ VALDEPARES** Obispo 127.—Habana. e 606 alt. 26 1 Ab

POLICLINICA DEL DOCTOR Arturo Sansores

Paseo del Prado, 16 (altos) y Corrales núm. 2 HABANA Curación radical de la impotencia por el sistema mixto de Neuroterapia y Electropatía de Káiser. Exito seguro. Salón de curación ma inyecciones sin dolor ni molestias. Curación racional. El enfermo puede atender á sus quehaceres sin faltar un solo día. El éxito de su curación es seguro y sin ninguna consecuencia. Tratamiento moderno, para la tuberculosis en 1º y 2º grado. Reyes y el mayor aparato fabricado por la casa de Siemens Alemania, con él reconocemos á los enfermos que lo necesitan sin quitarles las ropas que tienen puestas. **DE ELECTROTERAPIA en Sección general, enfermedades de la médula, etc. GABINETE para las enfermedades de las vías urinarias y especial para operaciones. Electrolisis sin dolor en las estrecheces del hígado, riñones, intestinos, útero, etc., etc. 16, PRADO 16 Corrales núm. 2.—Habana 2248 26-12 Mx**

DIRECTORIO JURIDICO INTERNACIONAL

CENTRO GENERAL DE CONSULTAS MADRID **PRESIDENTE.—D. Ramon Mendez Alanís DIRECTORES.—D. Waldo A. Insua. D. Manuel Girasola Pérez.** Este Directorio evacua consultas y se hace cargo de los asuntos de todo clase de asuntos judiciales, administrativos, comerciales, contables, industriales, municipales, militares, de quincenas, municipales, transacciones, arbitrajes, juicios arbitrales y de Reparto Civil. Compra, venta y administración de fincas rústicas y urbanas. Se colocan capitales en valores españoles de todas clases con el fin de que se discosa. Se hacen consultas por el cable. **Para informes dirigirse á: HABANA Y BOZA Obispo N.º 35, Habana (Cuba) e 592 alt. 26-1 Ab**

PARA BRILLANTES CUERVO Y SOBRINOS

¿En qué conoce usted si un Reloj de Roscoff PATENTE ES LEGITIMO? En que todos llevan en la esfera un rótulo que dice: CUERVO Y SOBRINOS UNICOS IMPORTADORES.



LA CASA DE BORBOLLA

Esta casa es la única que ofrece la BRILLANTERIA A GRANTEL y en todas sus tallas y tamaños; posee además, extenso y variado surtido de joyería, relojería y óptica. **RICLA 37, A, ALTOS APARTADO 668** e 553 alt. 76-1 Ab

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS.

El dolor de Estómago ó de los Intestinos es porque quiere. En el mundo entero está ya acreditado un medicamento que se abre paso por sus propios méritos, y lo restan los médicos de todas las naciones. Nos referimos al Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, Tónico, Digestivo y Antigastrálico, que cura el 95 por 100 de los enfermos que lo toman, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad.

UN HOMBRE HONRADO

Setor Editor.—Si quisiera informar á sus lectores que el Sr. escriben confidencialmente le mandaré por correo en carta sellada el plan que seguiré por el cual obture el restablecimiento permanente y compacto de mi salud y vigor varonil después de años de sufrimientos de debilidad nerviosa, pérdidas nocturnas y partes débiles y atrofias. No es mi idea conseguir dinero de nadie; fui robado y estafado por charlatanes, hasta perder la fe del género humano, pero, gracias á Dios, estoy ahora bien vigoroso y fuerte, y con deseo de hacer conocer á todos este remedio cierto de curarse. No teniendo nada que vender ni que enviar G. A. D., no deseo dinero. Dirección: E. Brant, Box Delray, Mich. EE. UU.

DIÁLOGO ENTRE JUANA Y PANCRACIA

Juana.—La verdad que la plata nos tiene reventados. Todo ha subido, ó por lo menos lo parece. Yo que consumo mucho Licor de Brea del doctor González, porque es lo que agudo mis hijos, y les da más bien, curándoles los catarros y haciéndolos engordar, tengo que pagar la botella ahora á 75 centavos plata en cualquier Botica, incluso la del fabricante, y antes me costaba menos; y si es el preparado que se llama Carne, Hierro y Vino, que yo como á pasto, porque me prueba bien, me abre el apetito y me da buen color y fuerzas, también tengo que pagarlo más caro que antes. Pancracia.—Pues eso te sucede porque eres una mentecata, porque yo, que precisamente hago mucho consumo de esas medicinas, porque son excelentes, no las compro al detalle, ó sea poco á poco, sino que compro por fracción de docena, es decir, cuatro pomos de Licor de Brea, que es la tercera parte de una docena, ó bien cuatro pomos de Carne, Hierro y Vino, comprándolos en la misma casa del doctor González, por la parte de la Droguería. Juana.—Si no me explica eso mejor, no lo entiendo. Pancracia.—Te lo explicaré con mucho gusto. Te pago por una botella de Licor de Brea 75 centavos plata; pues yo pago por cuatro botellas \$1.66 centavos oro, que al 77 y 1/2 por 100 equivale á \$2.14 plata; de modo que cada botella viene á costarme unos 53 centavos plata, mucho menos de lo que á ti te cuesta una botella. Juana.—Mucho te agradezco, Pancracia, tu indicación, y la aprovecharé, de seguro; figurámonos que esa será una anomalía de esta tierra. Pancracia.—No; eso sucede en todas partes; entre el menor y el por mayor existe siempre mucha diferencia á favor del consumidor, que puede comprar una docena, media, ó por lo menos, un tercio de lo que á ti te cuesta una botella. Juana.—Mucho te agradezco, Pancracia, tu indicación, y la aprovecharé, de seguro; figurámonos que esa será una anomalía de esta tierra. Pancracia.—No; eso sucede en todas partes; entre el menor y el por mayor existe siempre mucha diferencia á favor del consumidor, que puede comprar una docena, media, ó por lo menos, un tercio de lo que á ti te cuesta una botella. Juana.—Mucho te agradezco, Pancracia, tu indicación, y la aprovecharé, de seguro; figurámonos que esa será una anomalía de esta tierra. Juana.—Adios, Pancracia. G. 292 1 Ab

MANUAL O GUIA

para los exámenes de maestros y maestras en el primero y segundo grado **OBRA UTILISIMA de estudios para los maestros, de consulta para los hombres de ciencia, indispensable en las bibliotecas. ESCRITA por los más reputados pedagogos y hombres de ciencia nacidos en Cuba, y residentes en Cuba, con arreglo al plan trazado por su Director EL DOCTOR CARLOS DE LA TORRE** La casa editorial cubana LA MODERNA POESIA (Obispo, 135), ha publicado con destino á la "Biblioteca del Maestro Cubano", esta importante obra, compuesta de dos partes: la correspondiente á los exámenes de primer grado consta de 2 tomos, y la relativa á los de segundo grado, de 3. Puede decirse que no completan, constituyendo un todo homogéneo, que para la mente del maestro la suma de conocimientos necesarios para que salga victorioso en sus exámenes. Las lecciones del programa oficial hallábase condensadas de tal suerte y con tanta claridad explicadas, que se leen sin dificultad y constituye la mejor guía para los exámenes de los maestros, sea en el primero, sea en el segundo grado. Comprende esta obra las lecciones del programa oficial sobre Historia de Cuba, Geografía, Lengua y Gramática, Aritmética, Ciencias Naturales, Dibujo (ejercicios prácticos), Fisiología e Higiene, Música, Agricultura y Meteorología. ORO americano. **MANUAL para el primer grado \$ 2.60 MANUAL para el segundo grado \$ 4.50** De venta en LA MODERNA POESIA, Obispo, 135 **Esta casa regala un programa oficial del primer grado, en que se enumeran las páginas que en el Manual para el segundo grado contienen las lecciones relativas al primero.** e 557 alt. 10-1 Ab

BALANCE del BANCO ESPAÑOL de la ISLA DE CUBA EN 31 DE MARZO DE 1902

ACTIVO	METALICO	Btes. PLATA
Caja.....	\$ 221,678 15	35
Plata.....	292,663	35
.....	1,251,131	65
Billetes plata.....		\$ 6,428,977 15
Fondos disponibles en poder de Comisionados..... 221,107 33 \$ 1,843,239 83		
GARTELA: 15,000 acciones de este Banco de \$100..... 1,500,000 00		
Acciones de otras Empresas y Valores publicos..... 2,614,576 32		
Declaracion, prestamos y letras cobradas á 80 dias..... 68,382 81		
Id. á más tiempo..... 2,313,008 63		
7,000,987 78		
Cuentas con garantía..... 204,810		
Cuentas corrientes con garantía..... 15,782 37		
Reservas del Ayuntamiento de la Habana..... 120,305 67		
Productos del Ayuntamiento de la Habana..... 6,889 35		
Teoro: Cuentas pendientes..... 174,002 24		
Propiedades..... 3,203,818 74		
Gastos de todas clases..... 17,965 41		
\$ 11,885,011 88 \$ 23,811,268 61		

PASIVO

	METALICO	Btes. PLATA
Capital.....	\$ 8,000,000 00	66
Sanccionamiento de créditos.....	85,888	00
Cuentas corrientes.....	1,848,879 78	58
PLATA.....	215,511 50	5
.....	2,064,410 74	4
Depositos sin interés.....	444,723 39	13
PLATA.....	1,974,123 33	68
BILLETES.....	668,317 01	51
Dividendos.....	60,682 70	33
PLATA.....	2,911 18	00
Billetes plata emitidos por el Tesoro.....		17,455,955 25
Reserva de 10 0/0 Billetes para amortizacion.....		112,085 23
Amortizacion á interes del 5 por 100.....		3,759 79
Amortizacion á interes del 5 por 100.....		137,170 14
Amortizacion á interes del 5 por 100.....		4,414,148 89
Intereses por cobrar.....		260,169 10
Garantias y pérdidas.....		128,167 87
\$ 11,885,011 88 \$ 23,811,268 61		

¡ALERTA!

Habiendo Scott & Bowne contribuido más que nadie á popularizar las virtudes y méritos del aceite de hígado de bacalao, lo consideran un deber poner al público en guardia contra los ardidres de que se valen algunos industriales para dar salida á sus productos. Rechácese todo frasco rotulado "Emulsión" ó PALABRA PARECIDA que no sea la genuina "de Scott."

La legítima EMULSION DE SCOTT contiene el verdadero y más puro aceite de hígado de bacalao Noruego y los más puros y eficaces ingredientes, y se vende al precio que vale. Es barata á su precio, pues con su uso no hay engaños. SIEMPRE HA SIDO EFICAZ. Siempre ha tenido la confianza de los Señores médicos en todos los países del mundo. Las imitaciones son hechas "para vender," para especular con la gran fama de que goza la original Emulsión de Scott. Algunas de ellas carecen en absoluto del verdadero aceite. LA LEGITIMA PRODUCE LOS RESULTADOS QUE PUEDEN ESPERARSE DE SUS COMPONENTES. La de Scott se sabe que cura y alimenta á la vez. Se gana la salud y tiempo y dinero usando la legítima de Scott desde el principio. Véase lo que dicen médicos eminentes:

Habana, Febrero 18.—Tengo el gusto de manifestar que ya hace tiempo que vengo usando con incomparable éxito el preparado conocido con el nombre de Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao en las afecciones pulmonares, muy particularmente en la tisis, tan frecuente entre nosotros, y en las varias manifestaciones linfáticas tan frecuentes también en los países tropicales y que constituyen, por decirlo así, el fondo de las afecciones de los niños, pudiendo asegurar que tanto en los adultos como en los niños la Emulsión de Scott puede considerarse como un medicamento poderoso.—Louis Montané, Doctor de las Facultades de París y Barcelona.

Habana, Febrero 21.—El que suscribe, Médico y Cirujano, Certifica: Que viene empleando con éxito la Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao é hipofosfitos de cal y sosa en sus clientes atacados de bronquitis crónicas y tuberculosis pulmonar, y también como medio reparador en las enfermedades que debilitan el organismo, y en todas ellas ha obtenido los mejores resultados.—Dr. A. Reyes.

Habana, Abril 6.—Escribe el Dr. Juan Manuel Espada: "He usado y uso con frecuencia la Emulsión de Scott, así en la práctica civil como en la nosocomial. "Su eficacia en los casos en que está indicada, que son muchos, está para mí fuera de duda. "Creo que por su acción tónica y reconstituyente, por la facilidad con que se ingiere y por su facultad de digerirse sin trabajo, reúne la Emulsión de Scott cualidades que la hacen muy recomendable."

Habana, Enero 17.—Dice brevemente el Dr. D. Juan N. Dávalos que hace tiempo viene indicando en su larga práctica médica la Emulsión de Scott, obteniendo siempre los resultados más satisfactorios.

De venta en las Droguerías y Farmacias. **SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.**



International Aural Clinic, 596 La Salle Ave., CHICAGO, ILL.

